

STREND PRO®

SK LED KEMPINGOVÉ SVIETIDLO
HU LED KEMPINGOVÁ SVÍTLILNA
CZ LED KEMPINGLÁMPA
RO LAMPĂ LED PENTRU CAMPING
EN LED CAMPING LIGHT

- Preklad originálneho návodu na použitie
- Preklad originálného návodu k použitiu
- Az eredeti használati útmutató fordítása
- Traducerea manualului de utilizare original
- Instruction manual



SK: Prečítať si návod na použitie CZ: Prečtete si návod k použití. HU: Olvassa el a használati utasítást. RO: Cititi manualul de instructiuni. EN: Read the instruction manual.



SK: Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc. CZ: Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic. HU: A termék megfelel a vonatkozó európai irányelveknek, és ezen irányelvek megfelelőségétől eltérő módszerektől. RO: Produsul respectă directivele europene aplicabile și metoda de evaluare a conformității acestor directive. EN: The product complies with the applicable European directives and the conformity assessment method of these directives has been implemented.



SK: Za tento obal bol uhradený finančný príspevok na spätný obrát alebo jeho ďalšie spracovanie recykláciou. CZ: Za tento obal byl uhraden finanční příspěvek na zpětný obrát nebo jeho další zpracování recyklací. HU: Pénzügyi hozzájárulást fizettek ezért a csomagolóérték annak visszaküldéséhez és az újrahasznosítással történő további feldolgozásokhoz. RO: O contribuție financiară pentru prelucrare și reciclare ulterioară a pstrutului ambalaj și a altor deșeurilor. EN: A financial contribution has been made for the recovery and further recycling of the container.

SVIETIDLO/SVIETILO/LAMPA/LAMPĂ/LAMPENTÄRNI/FLASHLIGHT					
PRÍKON	PRÍKON	ENERGIJA/VEŠETEL	FO	FO	CS
SVIETILNY ZDROJ	SVIETILNY ZDROJ	FENYFORRÁS	SÚRSZA DE LUMINĂ	PIVETRE	POWER INPUT
SVIETIVOSŤ	SVIETIVOSŤ	FENYVÉSGÉ	LUMINOZITÁTE	LUMINOUS FLUX	4.2 W
TEPLOTA FARBŮ	TEPLOTA BARBY	SZÍNHŐMÉRSÉKLET	CĂLDURA CULORII	COLOR TEMPERATURE	100 lm
DOBA SVIČENIA PRI PŮLNOHŤ VÝKONE	DOBA SVIČENIA PRI PŮLNOHŤ VÝKONE	TELESLVILGATIDSTID	TIMP DE LUMINĂ LA PUTERE MAXIMĂ	BURNING PERIOD AT FULL POWER	2.500 K
MATERIÁL	MATERIÁL	ANYAG	MATERIÁL	MATERIÁL	
ROZMERY	ROZMERY	MÉRÉTEK	DIMENSIUNI	GRABITATE	
HĚMŤOVOSŤ	HĚMŤOVOSŤ	SŰLŐ	GREUTATE	WEIGHT	
		AKKUMILÉTOR/AKKUMILATOR/AKKUMILATOR/ACCUMULATOR/BATTERY			
NÁPĚTIE	NÁPĚTIE	FESZŰLTÉS	TENSIUNE	VOLTAGE	3,7 V Li-Ion 16000
KAPACITA	KAPACITA	KAPACITÁS	CAPACITATE	CAPACITY	600 mAh
CAS NABÍJANIA	CAS NABÍJANIA	TŰLTÉS IDŐ	TIMP DE ÎNCĂRCARE	CHARGING TIME	2.5 h



SK: Nevychadzte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijatelnu cestou sa obráťte na recyklačnú strediská. Prosím vyberte starostlivo ochrane životného prostredia. CZ: Nevychadzte do bežného domovního odpadu. Namísto toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí. HU: Ne dobaja a normal háztartási hulladék közé. Ehelyett, a környezetbarát módszer az újrahasznosító központok felkeresésére. Kérjük, vigyázzanak a környezetvédelemre. RO: Nu aruncați cu deșeurile menajere normale. În schimb, contactați un centru de reciclare cu un sistem ecologic de lichidare deșeurilor. Vă rugăm să aveți grijă să protejați mediul înconjurător. EN: Do not dispose of as normal household waste. Instead, contact your recycling center in an environmentally friendly way. Please take care of environmental protection.



SK: Obalové materiály sú recyklovateľné. Obalové materiály láskavo nevychadzte do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ich do zberne druhotných surovín. CZ: Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obalové materiály laskavě nevychadzte do komunálního odpadu, ale odveďte je do sběrnů druhotných surovín. HU: A csomagolóanyagok újrahasznosíthatók. Kérjük, hogy a csomagolóanyagokat ne dobja a kommunális hulladék közé, hanem adja a újrahasznosító központba. RO: Materialele de ambalare sunt reciclabile. Vă rugăm să nu aruncați materialele de ambalare cu deșeurile menajere, ci să le trimiteți unui punct de colectare specific. EN: Packaging materials are recyclable. Please do not dispose of the packaging material in your household waste, but hand it in at the secondary collection point.

(SLOVENSKY) POPIS ZARIADENIA - Kompaktné LED kempingové svietidlo v tvare klasického žiarovky kombinuje nadočasový dizajn s modernou LED technológiou. Vďaka ľahkej konštrukcii, karabíne a vestavenej akumulátoru je ideálne ako dekoratívne aj praktické svetlo pri kempovaní, v dielni alebo ako nízkoové osvetlenie doma. **Vlastnosti:** - Vzhľad pripomínajúci Edisonovú žiarovku. - Viditeľná LED vlákna vytvárajú príjemné teplé svetlo. - Vyrobené z čierneho matného plastu. - Ovládacie tlačidlo integrované do bočnej časti. **BEZPEČNOSTNÉ POKYNY** - Pred použitím si prečítajte celý návod na použitie a ponechajte ho priložený pri výrobku, aby sa v ňom obstarala možnosť oznámiť. Ak výrobok niekedy používate alebo predvádate, priložte k nemu aj tento návod na použitie. - Výrobca nenesie zodpovednosť za škody či zranenia vzniknuté používaním zariadenia, ktoré je v rozpore s týmto návodom. - Pred použitím svietidla sa oboznámte so všetkými ovládacími prvkami a súčastami. - Výrobok nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok zručností a znalostí zabráňuje v bezpečnom používaní výrobku, ak na ne bude dodávané alebo ak neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovedajúcou za ich bezpečnosť. Dávajte pozor na deti, aby ste zabránili, či sa nebudú mŕtiť s výrobkom hrajúc. - Tento výrobok nie je na hrani, nepatří do rukú detí. Deti nedokážu rozoznať nebezpečenstvo, ktoré vznikajú pri manipulácii s elektrickými výrobkami. - Pred prvým použitím odporúčame svietidlo úplne nabiť. - Výrobok smí byť nabíjaný iba s príloženým USB-C káblom. - Dávajte pozor na to, aby sa USB-C kábel nepodošiel na ostrých hranách alebo horúcich predmetoch. - USB-C kábel pred použitím úplne odmotajte. - Akumulátor svietidla je nutné udržiavať v nabítenom stave, aby nedošlo k poklesu napätia pod prahovú úroveň. Z tohto dôvodu odporúčame svietidlo nabíjať najmä ráno a každé 3 mesiace, aj keď svietidlo nepoužívate. - Svietidlo nabíjajte iba v interiéri pri teplote 5 °C až 45 °C. - V prípade, že svietidlo nesvieti alebo svieti slabšie, okamžite svietidlo nabite. - Ak dôjde počas trvania záručnej doby k poškodeniu alebo zničeniu akumulátora z dôvodu nedodržania vyššie uvedených pravidiel reklamácie uznaná. - Výrobok nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenie. - Svietidlo nevychadzte do ohňa ani nerozoberajte. - Chráňte výrobok pred kaptalinami a vlhkosťou. Výrobok nikdy neponarajte do vody alebo iných kapalín. - LED diódy nie je možné vymeniť. - Chráňte výrobok pred silným teplem a chladom. **POUŽITIE ZAPNUTIE / VYPNUTIE** - Stlačenie USB-C/ON/OFF vypínača sa svietidlo rozsvieti (100% intenzita). - Opatovným stlačením ON/OFF vypínača postupne meníte jednotlivé módy svietenia: 1: Svetelný zdroj svieti (50% intenzita) 2: Svetelný zdroj svieti (25% intenzita) 2: Svetidlo zhasne. **NABÍJANIE** - Výrobok smí byť nabíjaný iba s príloženým USB-C káblom. - Dávajte pozor na to, aby sa USB-C kábel nepodošiel na ostrých hranách alebo horúcich predmetoch. - USB-C kábel pred použitím úplne odmotajte. - Čistenie - Výrobok nikdy neponarajte do vody alebo iných kapalín. - Na čistenie povrchu svietidla nepoužívajte abrazívne prostriedky a organické rozpúšťadlá, pretože by došlo k poškodeniu povrchu. Výrobok pravidelne čistíte suchou handričkou, ktorá nepôsobí vlhkosť. Pri silnejšom znečistení použite jemné navlhčenú handričku. - V prípade potreby záručný opravu sa obráťte na predajcu, u ktorého ste si výrobok kúpili a ktorý zostal opravu v autorizovanom servise. S opravou po uplynutí záruky sa obráťte priamo na autorizovaný servis. **UCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA** Symbol preškrtnutej nádoby na odpad na produktch alebo v sprívných dokumentch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžte zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

(ČESKY) POPIS ZARIZENÍ - Kompaktní LED kempingové svítilny v tvare klasické žárovky kombinuje nadčasový design s moderní LED technologií. Díky lehké konstrukci, karabíně a vestavěnému akumulátoru je ideální jako dekorativní i praktické světlo při kempování, v dílně nebo jako nízkoúrovňové osvětlení doma. **Vlastnosti:** - Vzhled připomínající Edisonovu žárovku. - Viditelná LED vlákna vytvářejí příjemné teplé světlo. - Vyrobené z černého matného plastu. - Ovládací tlačítko integrované do boční části. **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY** - Před použitím si přečtete celý návod k použití a ponechte jej přiložený u výrobku, aby se v něm obstarala možnost oznámit. Pokud výrobek někdy používáte nebo předvádíte, přiložte k němu i tento návod k použití. - Výrobce nenes odpovědnost za škody či zranění vzniklé používáním zařízení, které je v rozporu s tímto návodem. - Před použitím svítilny se seznámte se všemi ovládacími prvky a součástmi. - Výrobek není určen k používání osobami (včetně dětí), kterým fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatky zručností a znalostí zabráňují v bezpečném používání výrobku, pokud na ně nebude dodáno nebo nebyli instruováni ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Dávajte pozor na deti, aby ste zabránili, či sa nebudú mŕtiť s výrobkom hrajúc. - Tento výrobok nie je na hrani, nepatří do rukú detí. Deti nedokážu rozoznať nebezpečí, ktoré vznikajú pri manipulácii s elektrickými výrobkami. - Pred prvým použitím doporučujeme svítilnu zcela nabiť. - Výrobok smí být nabíjen pouze s příloženým USB-C káblom. - Dávajte pozor na to, aby sa USB-C kábel nepodošiel na ostrých hranách nebo horúcich predmetoch. - USB-C kábel pred použitím úplne odmotajte. - Akumulátor svítilny je nutné udržovat v nabíteném stavu, aby nedošlo k poklesu napětí pod prahovou úroveň. Z tohoto důvodu doporučujeme svítilnu nabíjet jednou za 3 měsíce, i když svítilnu nepoužíváte. - Svítilnu nabíjajte pouze v interiéru při teplotě 5 °C až 45 °C. - V případě, že svítilna nesvítí nebo svítí slabě, okamžitě svítilnu nabíjte. - Dojde-li během trvání záruční doby k poškození nebo zničení akumulátoru z důvodu nedodržání vyšší uvedených pravidel reklamací uznaná. - Výrobek nepoužívejte, pokud zjistíte jakékoli poškození. - Svítilnu nevychadzte do ohně ani nerozberajte. - Chráňte výrobek před kapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy nepoužívejte do vody nebo jiných kapalin. - LED diody nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. **POUŽITÍ ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ** Stisknutím USB-C/ON/OFF vypínače se svítilna rozsvítí (100% intenzita). - Opatovným mačknutím ON/OFF vypínače postupně měníte jednotlivé módy svícení: 1: Svetelný zdroj svieti (50% intenzita) 2: Svetelný zdroj svieti (25% intenzita) 2: Svetidlo zhasne. **NABÍJÁNÍ** - Výrobek smí být nabíjen pouze s příloženým USB-C káblom. - Dávajte pozor na to, aby sa USB-C kábel nepodošiel na ostrých hranách nebo horúcich predmetoch. - USB-C kábel pred použitím zcela odmotajte. - Čistení - Výrobek nikdy nepoužívejte do vody nebo jiných kapalin. - Na čištění povrchu svítilny používejte abrazivní prostředky a organická rozpouštědla, protože by došlo k poškození povrchu. Výrobek pravidelně čistíte suchou hadičkou, která nepůsobí vlhkosť. Při silnějším znečištění použijte jemně navlhčenou hadičku. - V případě potřeby záruční opravu se obraťte na prodejce, u kterého jste si výrobek koupili a který zůstává opravu v autorizovaném servisu. S opravou po uplynutí záruky se obraťte přímo na autorizovaný servis. **UCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ** Symbol přeškrtnuté nádoby na odpadtech nebo v správných dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci doručte tyto výrobky na určená zberná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžte zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohli být důsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

(MAGYAR) TERMEK LEÍRÁSA - A klasszikus izó alakú kompakt LED kempinglámpa időtálló dizájnú ötvözi a modern LED-technológiával. Könnyű szerkezetének, karabinerének és beépített akkumulátorának köszönhetően ideális dekoratív és praktikus lámpaként kempingezőknél, műhelyben vagy otthoni éjszakai világításra. **Jellemzők:** - Edison-izóalak emlekeztető megjelenés. - A látható LED-szálak kellemes, meleg fényt adnak. - Fegyete matt műanyagból készült. - Oldalra integrált vezérlőgomb. **BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK** - Használat előtt olvassa el a teljes használati útmutatót, és tartsa a termékkel együtt, hogy a kezelé megismerhesse. - Ha kölcsönöz vagy eladja a terméket valakinek, mellékelje ezt a használati útmutatót is. - A garánt nem vállal felelősséget olyan karokért vagy sérülésekért, amelyek a helyen utasítások be nem tartásából erednek. - A lámpa használatát elől ismerekedjen meg az összes

kezeléséhez és alkatrészeivel. - A termék nem használható csökkent kapacitású, érzékeny vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), illetve nem rendelkezők tapasztalattal és tudással, kivéve, ha a biztonságuértelet felelős felügyelői öket, vagy nem utasította őket a készülék használatára vonatkozóan. Tartsa szemmel a gyerekeket, hogy ne jussanak a termékkel. - Ez a termék nem járteka való, nem tartozik a gyermekek számára. A gyerekek nem ismerik fel az elektromos termékek kezelése során felmerülő veszélyeket. - Javasoljuk, hogy az első használat előtt teljesen töltse fel a lámpát. - A termék csak a mellékelt USB-C kábellel tölthető. - Ügyeljen arra, hogy ne sérts meg az USB-C kábelt és/és szeléken vagy forró tárgyakon. Használat előtt teljesen tekerje le az USB-C kábelt. - A zslémbáza akkumulátorát töltve kell tartani, hogy a feszültség ne essen a kizsúbertöltés alá. Emiatt azt javasoljuk, hogy legalább 3 hónala töltse fel a lámpát, még akkor is, ha nem használja a lámpát. - A zslémbáza csak beltérben töltse 5°C és 45°C közötti hőmérsékleten. - Ha a zslémbáza nem vagy gyengen világít, azonnal töltse fel a zslémbáza. - Amennyiben az akkumulátor a garanciás időszak alatt a fenti zslémbáza nem tartása miatt megsérül vagy megsemmisül, a reklámációt elfogadjuk. - Ne használja a terméket, ha sérültet észél. - Ne dobja a lámpát tübbe, és ne szerelje szét. - Óvja a terméket folyadékotól és nedvségtől. Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba. - A LED-ek nem szerelhetők. - Óvja a zslémbáza és zslémszélés hőtől és hidegtől. **HASZNÁLT BÉKAPCSOLÁS/KIKAPCSOLÁS** - A BE/KI kapsoló megnyomásával bekapcsolhatja a lámpát (100%-os intenzitás). - A BE/KI kapsoló ismételt megnyomásával fokozatosan válthat az egyes világitási módok között: 1: Fényforrás bekapcsolva (50%-os intenzitás) 2: Fényforrás bekapcsolva (25%-os intenzitás) 2: Fényforrás kikapcsolva. **TÖLTÉS** - A termék csak a mellékelt USB-C kábellel tölthető. - Ügyeljen arra, hogy ne sérts meg az USB-C kábelt és/és szeléken vagy forró tárgyakon. - Használat előtt teljesen tekerje le az USB-C kábelt. **TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS** - Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba. - Ne használjon szúrolószert vagy szerves oldószert a lámpa felületének tisztításához, mert ez károsítja a felületet. Rendszeresen tisztítsa meg a terméket száraz, szőszmentes ruhával. Erősebb szennyeződésekhez használjon enyhén nedves ruhát. - Ha garanciális javításra van szükség, lépjen kapcsolatba a kereskedővel, akitől a termékét vásárolta, aki gondoskodik a javítás elvégzéséről egy hivatalos szervizközpontban. A garancia lejártán javításokhoz forduljon közvetlenül egy hivatalos szervizközpontoz. **KÖRNYEZETVEDELEM** az áthított keresek kuka szimbólum a termékeken vagy a kísérő dokumentumokon azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékek nem szabad a általános háztartási hulladék közé keverni. A megfelelő ártalmatlanítás, hasznosítás és újrahasonosítás érdekében kérjük, szállítsa ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyekre, ahol ingyenesen átveszik azokat. Alternatív megoldásként egyes országokban visszaküldheti termékeit a helyi kereskedőnek, ha egyenértékű új terméket vásárol. A termék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárul az értékes természeti erőforrások megőzéséhez, és segít megelőzni a környezeti és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyek egyébként a nem megfelelő hulladékkezelésből származnának. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladékok helytelen ártalmatlanításával a nemzeti előírásoknak megfelelően bírság szabható ki.

[ROMÁNIA] **DESCRIEREA DISPOZITIVULUI** Lumina LED compactă de camping, în formă de bec clasic, combină designul atemporal cu tehnologia LED modernă. Datorită construcției ușoare, carabinierii și bateriei integrate, este ideală ca lumină decorativă și practică pentru camping, în atelier, ca iluminat de urgență acasă. **Caracteristici:** - Aspect care amintește de un bec Edison. - Filamentele LED vizibile creează o lumină caldă plăcută. - Fabricată din plastic negru mat. - Butoane de control integrate în lateral. **INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ** -- Citiți întregul manual de instrucțiuni înainte de utilizare și păstrați-l atașat la produs, astfel încât operatorul să se poată familiariza cu acesta. Dacă imprumutați sau vindeți produsul cuiva, vă rugăm să includeți acest manual de instrucțiuni împreună cu el. - Producătorul nu va fi răspunzător pentru nicio deteriorare sau vătămare care rezultă din utilizarea echipamentului prin încălcarea acestor instrucțiuni. - Familiarizați-vă cu toate comenzile și componentele înainte de a utiliza lanterna. - Produsul nu este destinat pentru a fi utilizat de persoanele (inclusiv copii), a celor incapacitate fizică, senzorială sau mentală, sau insuficiența cunoștințelor le împiedică în utilizarea în siguranță a acestuia, dacă acestea nu vor fi supravegheate sau dacă nu au fost instruite cu privire la utilizarea produsului de către o persoană responsabilă de siguranța lor. Aveți grijă la copii, pentru a vă evita, că nu vor avea posibilitatea să se joace cu produsul. - Acest produs nu este pentru joacă, nu trebuie să ajungă în mâinile copiilor. Copiii nu pot recunoaște pericolele care apar atunci când manipulează produse electrice. - Vă recomandăm încărcarea completă a bateriei înainte de prima utilizare. - Produsul poate fi încărcat numai cu cablul USB-C inclus. - Aveți grijă să nu deteriorați cablul USB-C pe margini ascuțite sau obiecte fierbinți. Desfășurați complet cablul USB-C înainte de utilizare. - Bateria corpului de iluminat trebuie să fie menținută în stare încărcată pentru a preveni scăderea tensiunii sub nivelul de prag. Din acest motiv, vă recomandăm să încărcați lanterna cel puțin o dată la 3 luni, chiar și atunci când nu utilizați lanterna. - Încărcați lanterna numai în interior, la o temperatură cuprinsă între 5°C și 45°C. - Dacă lanterna nu luminează sau luminează slab, încărcați lanterna imediat. - Dacă bateria este deteriorată sau distrusă în timpul perioadei de garanție din cauza nespectării regulilor de mai sus, reclamația nu va fi acceptată. - Nu utilizați produsul, dacă ați observat deteriorări de orice fel. - Nu aruncați în foc și nu demontați lanterna - Protejați produsul împotriva iveriturilor și umidității. Niciodată nu scufundați produsul în apă sau în alte lichide - LED-urile nu pot fi încăluite. - Protejați produsul împotriva căldurii puternice și a frigului. **UTILIZARE PORNIRE / OPRIRE** Apasați comutatorul ON/OFF pentru a aprinde lumina (intenzitate 100%). - Apasați din nou comutatorul ON/OFF pentru a schimba treptat modulurile individuale de iluminare: 1: Sursă de lumină pozitivă (intenzitate 50%) 2: Sursă de lumină pozitivă (intenzitate 25%) 2: Sursă de lumină pozitivă. **ÎNCĂRCAREA** Produsul poate fi încărcat numai cu cablul USB-C inclus. - Aveți grijă să nu deteriorați cablul USB-C pe margini ascuțite sau obiecte fierbinți. - Desfășurați complet cablul USB-C înainte de utilizare **CURĂȚARE ȘI ÎNȚEȚINERE** - Niciodată nu scufundați produsul în apă sau în alte lichide - Nu utilizați abrazivi sau solvenți organici pentru a curăța suprafața lanternei, deoarece acest lucru va deteriora suprafața. Curățați produsul în mod regulat cu o cârpă uscată, care nu lasă scame. Pentru murdărie mai mare, utilizați o cârpă ușor umezită. - În cazul în care sunt necesare reparații în garanție, vă rugăm să contactați vânzătorul de la care ați achiziționat produsul și care va aranja efectuarea reparațiilor într-un centru de service autorizat. Pentru reparații după expirarea garanției, vă rugăm să contactați direct un centru de service autorizat. **PROTEȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR** Simbolul cu containerul marcat pe produse sau în unele țări, puteți returna produsele dvs. cu amănuntul local atunci când achiziționați un produs nou eliminat. Eliminarea corectă a acestor produse va ajuta la economisirea resurselor naturale valoroase și va duce la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru mai multe detalii, contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare. Se pot impune sancțiuni pentru eliminarea incorectă a acestui tip de deșeuri în conformitate cu reglementările naționale.

[ENGLISH] **DESCRIPTION OF THE DEVICE** - Compact LED camping light in the shape of a classic light bulb combines timeless design with modern LED technology. Thanks to its lightweight construction, carabiner and built-in battery, it is ideal as a decorative and practical light for camping, in the workshop, workshops, or as emergency lighting at home. **Features:** - Appearance reminiscent of an Edison bulb. - Visible LED filaments create a pleasant warm light. - Made of black matte plastic. - Control buttons integrated into the side. **SAFETY INSTRUCTIONS** - Read the entire instruction manual before use and leave it with the product to allow the operator to become familiar with it. If you lend or sell the product to someone, please also include this instruction manual. - The manufacturer is not liable for damages or injuries resulting from the use of equipment that is not in accordance with this manual. - Before using the light, familiarize yourself with all controls and components. - This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Keep the pump away from children so they do not play with it. - This product is not a toy, it does not belong in the hands of children. Children cannot recognize the dangers arising when handling electrical products. - We recommend fully charging the flashlight before first use. - The product may only be charged with the included USB-C cable. - Be careful not to damage the USB-C cable on sharp edges or hot objects. Completely unwind the USB-C cable before use. - The battery of the flashlight must be kept in a charged state to prevent the voltage from dropping below the threshold level. For this reason, we recommend that you charge the flashlight at least once every 3 months, even when not using it. - Only charge the flashlight indoors at a temperature 5°C to 45°C. - If the flashlight does not turn on or the light is dim, charge the flashlight immediately. - If the battery is damaged or destroyed during the warranty period due to non-compliance with the rules stated above, the claim will not be accepted. - Do not use the lamp if you notice damage to it. - Do not disassemble the lamp or throw it in a fire - Protect from rain and moisture. Never immerse the lamp in water or other liquids - LEDs cannot be replaced. - Protect against excess heat and cold. **SWITCH ON / OFF** Press the ON/OFF switch to turn on the light (100% intensity). - Press the ON/OFF switch again to gradually change the individual lighting modules: 1: Light source on (50% intensity) 2: Light source on (25% intensity) 2: Light source off. **CHARGING** - The product may only be charged with the included USB-C cable. - Be careful not to damage the USB-C cable on sharp edges or hot objects. - Completely unwind the USB-C cable before use. **CLEANING AND MAINTENANCE** - Never immerse the lamp in water or other liquids - Do not use abrasive agents and organic solvents to clean the surface of the light as this will damage its surface. Clean the product regularly with a dry, lint-free cloth. For heavier soiling, use a slightly damp cloth. - If a warranty repair is required, contact the retailer where you purchased the product and have it repaired by an authorized service center. Please contact an authorized service center for repair after the warranty has expired. **PROTECTION OF THE ENVIRONMENT** The symbol of crossed out waste bin on the products or accompanying documents indicates that used electrical and electronic products must not be added to the household waste. For proper disposal, recovery and recycling, please take these products to designated collection points for free shipment. Alternatively, in some countries, you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could be caused by inappropriate waste handling. Contact your local authority or nearest collection point for further details. Penalties may be imposed for incorrect disposal of this type of waste in accordance with national regulations.